



# Plata dla Ploania Antermëia Sant'Antone Abat

Ploan: **siur Klaus Sottsass**  
E.mail: [klsottsas@rolmail.net](mailto:klsottsas@rolmail.net)  
Curat: **siur Paul Campej**  
E-mail: [campei.paul@rolmail.net](mailto:campei.paul@rolmail.net)

Siur Paul: 380 7345533  
Siur Klaus: 344 1554055

UNITÉ PASTORALA



**VAL BADIA**  
[www.unitepastorala.org](http://www.unitepastorala.org)

Ann C

**29.05.2022 - 05.06.2022 - GRAN FESTA  
DL'ASCENSIUN DL SIGNUR - PALSACRUSC**

n. 27

## La prezenza de Gejú Crist

📖 St.Ap 1, 1–11 | Ef 1, 17–23 | Ebr 9, 24–28; 10, 19–23 | Lc 24, 46–53

### Dal Vangele do San Lúca:

Te chël tēp <sup>46</sup>ti à Gejú dit a sü discepuj: Insciö stal tla Scritöra: Le Messia sofriarà y ressoriarà dai moré le terzo dé, <sup>47</sup>y te so inom ti incundaran a düc i popuj, scomencian te Ierusalem, che ai dess dè ota, por che sü picia vègnes pordenà. <sup>48</sup>De chesc sèise os mi testimoni. <sup>49</sup>Y iö ves ortiarà jö sön os la scincunda che mi Pere ves à impormetü. Romagnede tla cité, cina ch'i ne gnëis nia implis cun la forza dal alt. <sup>50</sup>Spo i àl condüt fora dlungia Betània. Dailò àl alzè sües mans y i à benedì. <sup>51</sup>Y tratan ch'al i benedì, i àl lascè y é gnü alzè sö cuntra cil. <sup>52</sup>Mo ëi s'à injenedlè a l'adore. Spo ési jüs cun gran ligrèza derevers a Ierusalem. <sup>53</sup>Y ai ê tres tl tēpl y laldâ Idî.



### Oraziun dl de

Periun! Dî onipotēt y etern, implēscesse de ligrèza y de reconescēza, deache tl'ascensium a cil de to Fi nes aste inalzè inće nos dlungia tè: renfòrzesse tla confidēza ch'i sun inće nos cherdà ala gloria te chëra che Crist nes é jü danfora, ël che é Dî y vir y regnëia cun tè tl'unité dl Spirit Sant por düc i secui di secui. – Amen.

📖 Letöres dla GRAN FESTA DE PASCA DE MA:

St.Ap 2, 1–11 | 1 Cor 12, 3b–7.12–13 o Rom 8, 8–17 | Jan 20, 19–23 | Jan 14, 15–16.23b–26

**Edema liturgica dai 29.05. ai 05.06.2022**

<b>2022</b>	<b>Ora</b>	<b>Mëssa</b>
<b>ASSENZA 29.05</b> Assunziun de Geju al cil <i>oferta por la dlijia</i>	<b>9.30</b> <b>10.00</b>	<i>Corona de mà</i> <b>Gran Mëssa por la comunité</b> families da Colmesan aniv. + Moritz Prada
<b>LÖNESC 30.05</b>	<b>8.00</b>	s. Mëssa ad intenziun  <i>corona de má</i>
<b>MERTESC 31.05</b>		
<b>MERCUI 01.06</b>	<b>7.25</b>	s. Mëssa di scolars <i>Mëssa dl Pröm Vendres</i> ++ Maria y Renate Planatscher <i>corona de má</i>
<b>JÖBIA 02.06</b>	<b>11.45</b>	<i>la Prozesciun de Jeun pëia ia</i> ( <i>döta la valada bassa</i> )
<b>VENDRES 03.06</b>		<i>degöna Messa</i>
<b>SABEDA 04.06</b>	<i>misde</i> <b>17.00</b> <b>18.00</b>	<i>la Prozesciun de Jeun röia adalerch</i> <i>Ora d'adoraziun</i> <b>s. Mëssa pref.</b> ++ Maria y Carlo Unterweger
<b>PASCA DE MÀ 05.06</b> <b>FESTA DL SPIRIT SANT</b> <i>oferta por la dlijia</i>	<b>9.30</b> <b>10.00</b>	<i>Corona al Spirit Sant</i> <b>Gran Mëssa solena por la comunité</b> ++ Sepl y Fortunata Rubatscher



# Informaziuns y terminns

**Festa dla jonëza:** da Pasca de Ma vëgnel organisé n "Fest der Jugend". Dai 4 ai 5 de jügn s'abina jogn y jones tl dom da Porsenú a cianté. workshops, festejé y perié. An pó ince sté suranöt. La festa vëgn stlüta jö cun na mëssa cun nosc vësc Ivo Muser. Prenotaziuns sot: [www.pfingsten.at/veranstalter/brixen/](http://www.pfingsten.at/veranstalter/brixen/), olach'an ciafa le program y dötes les info. Da odëi ince sön livestream.

**Ciamena dal quant** - La Ciamena dal quant a Piculin é sëgn indô daverta la jöbia dales 14.00 ales 16.00

**Ciasa de Palsa:** al vëgn lascé alsavëi che dai 1. de jügn inant sará i ufizi daverc al publich tratan chisc orars. Lönesc - jöbia: dales 9:00 ales 12:30 y dales 13:30 ales 16:30; vëndres: dales 9:00 ales 12:30.

**Comun** - I ofizi de Comun restará stluc en vëndres, ai 03.06.2022.

La **Scora de Musiga** Val Badia inviëia al concert de conclujiun te dljia y defora le lönesc, ai 30 de ma a Al Plan dales 17.00 te dljia y dales 18.00 sön paiun.

## Prozesciun de Jeun ai 2, 3 y 4 de jügn 2022

1. I piun ia ales 11.45
2. Deache al n'è chisc dis nia scora, è ince i mituns inviá da ji en Jenn, sanben tan ennant che ara va.
3. Düc é der bel racomaná da perié y cianté cun devoziun y fede!
4. I tignun sö n bun comportamënt y se iestun da pelegrius (nia braies cörtes).
5. No stede a ciacolé tla prozesciun o desturbé a val'maniera. Orun ince desmostré cherianza tles ostaries, botëghes y tles ciases co se dá alberch.
6. Romagnun tl medemo post tla prozesciun y pro le medemo compagn. An se fej plü saurí da se meter sö canche an pëia indô ia.
7. Chi co dij dant stá a mez la prozesciun. Tolesse la spaternöra!
8. Al gnará indô partí fora en pice liber cun cianties y oraziuns.





*Auferstehung und Himmelfahrt  
fügen dem Kreuz nichts hinzu -  
sie füllen es.*

Karl Barth

Dl Ascensiun de Gejú al cil cunta pordért ma le vangelist Lüca. La descriziun tl vangele de San Merch ciafun pormó ala fin tl injunta. Le vangelist Lüca indere cunta cinamai dui iadi dl'ascensiun dl Signur, impröma ala fin de so Vangele y spo da mëte man la Storia di Apostui. La storia dl ascensiun al cil rapresentëia feter na lama danter la storia dla vita de Gejú y la descriziun dles prömes comunités cristianes y l'se slarié fora dla fede cristiana. Tla storia dla Dlijia él l'opera de Gejú che vá inant. Pormó do che Gejú s'á destaché dal post concret dla Iudea, sciafiel da ester presënt indlunch. D'un n vers é le comié de Gejú n invit a nos, dl ater vers él na impormetüda: Sciöche Dlijia sunse inviá da vire aladô che döta la jënt pois sintí la presënza de Gejú. Y sc'i sun sü testimoni podunse tigní cunt dla impormetüda dl Spirit Sant che vëgn a nes implí cun la forza dal alt.

image

<b>Mësses a Rina:</b>	---
<b>Mësses a San Martin:</b>	Dom 9.30 Dedol 19.00 Jöb 7.30 Vën 19.00 Sab 19.30 Dom 9.30

	30.05 - 04.06.2022	Niklas - Teo
	05.06.2022	Denise - Joel U. - Thomas - Joel C.
	04.06.2022	Angela Prada
	05.06.2022	Giovanna Rubatscher
	<p>Les mius aodanzes por le compliagn ti fajunse a <b>Pedevilla Maria (81)</b> . Döt le bun.</p>	

**Impressum:**

**Comunicaziuns:**

**Download:**

Ploania Antermëia - redaziun Carlo Piazza  
cina la jöbia sëra a [carlo.piazza@hotmail.com](mailto:carlo.piazza@hotmail.com) | 0474 520044 o 3803520465  
[www.unitepastorala.org](http://www.unitepastorala.org) | [www.comun.sanmartindetor.bz.it](http://www.comun.sanmartindetor.bz.it)